



# DIE SCHWABENRITTER

Offizielles Stadionheft des TSV SCHWABEN AUGSBURG  
Saison 2023/24 – Ausgabe 10 vom 11. November 2023



# HYPDATA

# FC Ismaning

www.sska.de



Sport begeistert.  
Wir begeistern durch Leistung.

 Stadtsparkasse  
Augsburg

# Der TSV Schwaben Fußballabteilung

## Vorstandschafft:

Horst Spickenreuther 1. Abteilungsleiter  
Christian Pfeiffer, 2. Abteilungsleiter  
Dr. Christian Kreikle, Stv. Abteilungsleiter

## Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Matthias Ostrzolek  
Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377  
Betreuer: Erich Belak, Tel. 0160/96575665

## Herren 2. Mannschaft (U23):

Trainer: Mirosljub (Miki) Lopacanic,  
Co-Trainer: Dejan Milivojevic,  
Co-Trainer/Scout: Goran Lopacanic  
Teammanager: Goran Milivojevic, Tel. 0176 8685974  
Betreuer: Fritz Stumpf,

## Jugendleiter:

Gökhan Sancak, Tel. 0160/4357889

## Frauen- und Mädchenfußball:

Leitung Christian Pfeiffer, Tel. 0173/5624821  
E-Mail: chris220468@aol.de

## Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg  
Reinhard Oberdorfer, Tel. 0821/571767  
E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de  
Internet: Fußballabteilung: www.schwabenritter.de  
Gesamtverein: www.tsv-schwaben-augsburg.de

## Neue Eintrittspreise für Spiele der 1. Mannschaft

### Bayernliga Süd – Rückrunde ab 28.10.2023

Vollzahler	9,00 €
Frauen, Rentner, Vereinsmitglieder	7,00 €
Ermäßigter Eintritt mit Ausweis:	
Schüler ab 14 Jahren, Studenten	5,00 €
Schwerbehinderte	5,00 €

## Der 18. und 19. Spieltag

### Der 18. Spieltag

Türkspor Augsburg – FC Gundelfingen	0 : 1
Kirchheimer SC – SV Heimstetten	1 : 3
FC Deisenhofen – FC Ismaning	3 : 0
TSV Schwaben Augsburg – 1.FC Sonthofen	1 : 0
TSV Rain – SV Kirchanschöring	3 : 4
TSV Landsberg – TSV Dachau	4 : 2
TSV Nördlingen – FC Pipinsried	1 : 1
VfR Garching – TSV 1860 München II	1 : 0
SV Erlbach – TSV Kottern	1 : 1

### Der 19. Spieltag

1.FC Sonthofen – TSV Rain	0 : 2
FC Ismaning – TSV 1860 München II	0 : 3
SV Heimstetten – FC Deisenhofen	2 : 0
FC Pipinsried – Kirchheimer SC	2 : 0
FC Gundelfingen – TSV Nördlingen	1 : 5
TSV Dachau – Türkspor Augsburg	1 : 1
TSV Kottern – TSV Landsberg	abgesagt
SV Kirchanschöring – SV Erlbach	0 : 2
VfR Garching – TSV Schwaben Augsburg	1 : 4

## Die nächsten Spieltage

### Der 20. Spieltag

SV Kirchanschöring – TSV Kottern
Kirchheimer SC – FC Gundelfingen
FC Deisenhofen – FC Pipinsried
TSV 1860 München II – SV Heimstetten
TSV Schwaben Augsburg – FC Ismaning
TSV Rain – VfR Garching
TSV Nördlingen – TSV Dachau
SV Erlbach – 1.FC Sonthofen
Türkspor Augsburg – TSV Landsberg

### Der 21. Spieltag

FC Ismaning – TSV Rain
SV Heimstetten – TSV Schwaben Augsburg
FC Gundelfingen – FC Deisenhofen
TSV Dachau – Kirchheimer SC
TSV Landsberg – TSV Nördlingen
TSV Kottern – Türkspor Augsburg
1.FC Sonthofen – SV Kirchanschöring
VfR Garching – SV Erlbach
FC Pipinsried – TSV 1860 München II

## Spielverlegung:

**Auswärtsspiel gegen SV Heimstetten am Samstag, 18.11.2023, 14:00 Uhr**

**Herausgeber:** TSV 1847 Schwaben Augsburg, Fußballabteilung;  
**Leitung und Allgemein:** Norbert Koch; **Sportredaktion:** Dr. Christian Kreikle;  
**Bilder:** Adrian Goldberg; **Anzeigen:** Dieter Zoglauer, Günter Pabst;  
**Erscheinungsweise:** zu jedem Heimspiel;  
**Herstellung:** Druckmanufaktur Dewitz GmbH, Augsburg



# AUGUSTA STUDIOS

## 92 stylische Micro-Living Apartments

### AUSSTATTUNG

#### HIGHLIGHTS

- Videogegensprechanlage mit Farbdisplay
- gemütliche Balkone und Terrassen
- Fußbodenheizung und Wohnraumlüftung
- Elektrische Rollläden
- Aufzug
- Pelletheizung (Unabhängigkeit von Gas, Öl etc.)
- Exklusive Badausstattung mit modernster Technik
- Separater Abstellraum für jedes Apartment

**ÜBERDURCHSCHNITTliche RENDITE  
UND INFLATIONSGESCHÜTZT**

#### ADRESSE

Blücherstr. 119  
86165 Augsburg

#### WOHNUNGS- GRÖSSEN

ca. 24–31 m<sup>2</sup>

#### BAUBEGINN

Herbst 2022

Besichtigung einer  
Musterwohnung  
möglich

IMMOBILIEN KOMPETENZ ZENTRUM AUGSBURG  
Martin-Luther-Platz 4 · 86150 Augsburg  
info@ikz-augsburg.com · www.ikz-augsburg.com  
Telefon 08 21/455 90 50

**IKZ**  
AUGSBURG

## Kommentar des Sportdirektors



### **... perfekter Start in die Rückrunde!**

Liebe Mitglieder und Fans, liebe Freunde und Förderer, liebe Besucherinnen und Besucher, zu unserem Heimspiel in der Rückrunde gegen den FC Ismaning im Ernst-Lehner-Stadion darf ich Sie herzlich begrüßen. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Ismaning sowie den eingeteilten Schiedsrichtern – David Kern mitsamt seinen Assistenten Maximilian Graf und Phillip Trenk.

Zwei Spiele – 6 Punkte, so lautet unser perfekter Start in die Rückrunde. Der 4:1 Auswärtssieg vergangene Woche in Garching war kein glanzvoller Auftritt, aber wir zeigten einmal mehr, dass unsere Mannschaft nach einer schwachen 1. Halbzeit sich steigern und vor allem einen Rückstand auch drehen kann.

Mit 42 Punkten sind wir dem TSV Landsberg (ein Spiel weniger) in der Tabelle näher gerückt und haben aktuell mit einer Differenz von +31 Tore, ligaweit den besten Schnitt.

Mit Ismaning kommt heute der Tabellen 15. ins Ernst-Lehner-Stadion. Unser heutiger Gegner hat vor ein paar Wochen seinen

langjährigen Trainer und sportlichen Leiter ausgetauscht, was für hohe Schlagzeilen sorgte.

Das Hinspiel endet 1:1, ein bitteres Ergebnis damals für unsere Schwabenritter, wir dominierten das Spiel über 90 Minuten, verpassten es allerdings unsere klaren Torchancen zu nutzen und mussten kurz vor Schluss ein Freistoßtor schlucken. Dass es heute keine einfaches Spiel wird, zeigte der FC Ismaning vor ein paar Wochen auch gegen den TSV Landsberg, den sie 3:2 besiegen konnten.

Wir freuen uns auf ein attraktives und faires Spiel mit vielen Höhepunkten und wünschen allen Besucherinnen und Besuchern viel Spaß im Ernst-Lehner-Stadion!

Auf geht's Schwabenritter, kämpfen & siegen!

Sportliche Grüße Max Wuschek



### **Tages-Café Sky/DAZN - Sportsbar**

**Frühstück,  
Kaffee und Kuchen,  
Burgers, Fingerfood,  
Pizza, Pasta,  
Softdrinks, Bier,  
Wein, Sekt und Cocktails**

Altstadt Café Augsburg, Judenbergring 6, 86150 Augsburg, Tel. 0821 540 3000, E-Mail: altstadtcafe-augsburg@outlook.de  
Montag Ruhetag, Dienstag - Donnerstag 09.30 - 23.00 Uhr; Freitag - Samstag 09.30 - 00.00 Uhr, Sonntag 14.00 - 20.00 Uhr

Die Schwaben  
bedanken sich  
bei ihrem  
Sponsor

MIT REALITYMOBILE HABEN  
SIE IHR GEPLANTES  
TRAUMBAD IMMER UND  
ÜBERALL DABEI.

Vereinbaren Sie noch heute Ihren  
persönlichen Beratungstermin:

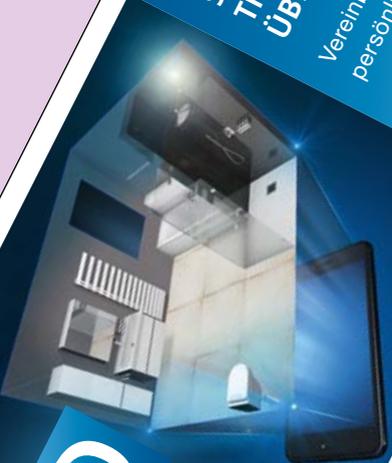
Richter+Frenzel  
Augsburg GmbH  
Stauffenbergstraße 5-9  
Tel.: 0821 5902-0



**RICHTER+FRENZEL**

**YEAH!**  
IHR

**BAD**  
IST JETZT  
**MOBIL**  
VR+360°



[www.r-f.de/realityMobile](http://www.r-f.de/realityMobile)

## Hier spricht der Schwaben-Trainer

*Hallo Matthias, Gratulation zu zwei Siegen (1:0 Heimsieg gegen Sonthofen, 4:1 Sieg beim VfR Garching. Die Sonthofener Mannschaft war ja eine harte Nuss. Wie lautet dein Fazit?*

**Ostrzolek:** Vielen Dank! Es war wie im Hinspiel ein schwieriges, kampfbetontes und enges Spiel. Sie stehen defensiv sehr kompakt, sind sehr zweikampfstark und versuchen über Umschalt Situationen gefährlich zu werden. Wir sind sehr gut ins Spiel gestartet aber haben unsere guten Torchancen zu Beginn des Spiels leider vergeben. Fast mit dem Pausenpfiff gehen wir verdient in Führung und haben über 90 Minuten defensiv fast nichts zugelassen.

*Das Auswärtsspiel in Garching habt Ihr in der Schlussphase entschieden. Dennis Ruisinger (Abwehr) erzielte zwei Tore nach der Pause. Was ist mit „Ruisi“ los? Ein hart erkämpfter Sieg?*

**Ostrzolek:** Das Spiel ist in der ersten Halbzeit so verlaufen wie erwartet. Wir hatten sehr viel Ballbesitz, konnten uns leider aber zu wenig zwingende Torchancen erarbeiten. Garching hat gut und leidenschaftlich verteidigt und geht mit ihrem ersten Schuss auf unser Tor in Führung. Positiv war dann natürlich, dass wir das Spiel in der 2. Halbzeit sehr schnell für uns drehen konnten und am Ende dort verdient die 3 Punkte mitgenommen haben. Ruisi bringt seit Wochen konstant sehr gute Leistungen. Umso mehr freut es mich, dass er sich als Außenverteidiger sogar mit Toren belohnt.

*Im Hinspiel gegen Ismaning war die Mannschaft lange auf der Sieger-Straße. In der letzten Spielminute fiel das 1:1 durch einen*

*Sonntags-Schuss von Robert Rohrhirsch. Wie stellst du dir das Spiel gegen die wohl defensiv auftretenden Ismaninger – die ja auswärts erfolgreicher sind als daheim – vor?*

**Ostrzolek:** Das Spiel gegen Ismaning wird sicherlich ähnlich verlaufen wie die letzten beiden Spiele. Wir werden wahrscheinlich sehr viel Ballbesitz haben. Da müssen wir natürlich zwingender Richtung gegnerisches Tor spielen wie in Garching aber trotzdem geduldig bleiben. Ismaning hat vorne schnelle Spieler, da müssen wir natürlich aufpassen das wir sie nicht zum Kontern einladen.

*Nächstes Wochenende folgt dann das Auswärtsspiel beim SV Heimstetten. Ein Sechspunkte-Spiel um Platz 2?*

**Ostrzolek:** Am Ende gibt es dort für den Sieger auch nur 3 Punkte. Aber bevor wir uns mit Heimstetten beschäftigen wollen wir erstmal das Spiel gegen Ismaning erfolgreich bestreiten. Nur darauf fokussieren wir uns.

*Ihr scheint in blendender Verfassung zu sein, aber die Saison mit den „Englischen Wochen“ war hart. Wie geht es Euch in punkto Müdigkeit? Sind heute alle – bis auf die Langzeitverletzten – fit?*

**Ostrzolek:** Natürlich merkt man, dass wir sehr viele Spiele in einer sehr kurzen Zeit gespielt haben. Die Belastung war sehr hoch und das merkt man nun an der Häufigkeit der Verletzungen bei den Spielern. Die Langzeitverletzten fallen heute weiterhin aus, bei allen anderen Spielern werden wir kurzfristig entscheiden inwieweit ein Einsatz Sinn macht.

**Ihr Trainer Matthias Ostrzolek**



**Hielscher & Besser**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Prinzstraße 51  
86153 Augsburg  
Telefon 0821-50 90 10  
[www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

# Spielorte unserer 1. Herrenmannschaft



1. VfR Garching
2. 1. FC Sonthofen
3. SV Heimstetten
4. FC Ismaning
5. SV Erlbach
6. TSV Rain/Lech
7. TSV 1874 Kottern
8. TSV 1860 München II
9. SV Kirchanschöring

10. Schwaben Augsburg
11. TSV 1865 Dachau
12. TSV Nördlingen
13. FC Deisenhofen
14. Kirchheimer SC
15. TSV 1882 Landsberg
16. Türkspor Augsburg
17. FC Pipinsried
18. FC 1920 Gundelfingen

# Unser heutiger Gegner

## FC Ismaning

Ismaning ist eine Gemeinde im Norden des Landkreises München (etwa 18000 Einwohner, sieben Kilometer nordöstlich von München) und ist bekannt als Medienstandort (und einer Ansiedlung von Unternehmen der IT-Branche).

Von 2000 bis 2012 spielte der FC Ismaning in der viertklassigen Bayernliga. Nach der Gründung der 3.Liga 2008 wurde die Bayernliga fünftklassig. 2011 verzichtete der Verein wegen hoher Lizenzforderungen auf den Aufstieg in die viertklassige Regionalliga Süd. Mit der Regionalliga-Reform 2012 wurde der FC Ismaning Gründungsmitglied der Regionalliga Bayern. Bereits nach einer Saison (2012/12) stieg die damalige Mannschaft ab. In der Saison 2013/14 erfolgte der Absturz in die Landesliga. Nach zwei Jahren Landesliga spielt man nun seit 2016/17 in der Bayernliga Süd und erreichte 2021/22 mit dem sechsten Platz das seither beste Ergebnis.

In dieser Saison gab es zehn Neuzugänge und sieben Abgänge. Momentan steht der FC Ismaning in der Tabelle auf dem 15. Platz (19 Spiele, 16 Punkte, Torverhältnis 18:39). Die Spiele im Oktober verliefen insgesamt enttäuschend aus Sicht der Oberbayern: Es gab drei Niederlagen ( 0:3 gegen Deisenhofen, 1:2 gegen Nördlingen, 0:3 bei Türkspor Augsburg), aber auch zwei Siege. Das 3:2 beim Kirchheimer SC war weniger überraschend, aber der 3:2-Sieg (3. Oktober) in Landsberg ließ doch aufhorchen. Das Spiel am letzten Wochenende (4. November) wurde beim TSV 1860 München II mit 0:3 wieder klar verloren. Zur Statistik: Der FC Ismaning erzielte bislang 0,9 Tore pro Spiel in dieser Saison und erhielt 2,1 Gegentore. Bislang erreichten die Ismaninger sechzehn Punkte: Vorsicht Schwabenritter: Elf Punkte wurden auswärts eingefahren. Das lässt auf ein eher defensives Verhalten auswärts schließen: Der Heimmannschaft das Spiel überlassen und kottern.

Neun Torschützen haben sich bisher in die „Ranking“-Liste eingetragen: Vorne liegt der Mittelfeldspieler Robert Rohrhirsch mit vier Toren (ein Assist), gefolgt von dem Stürmer Daniel Gaedke (drei Tore, zwei Assists).

Vorsicht: Im Hinspiel erzielte Rohrhirsch mit einem Sonntagsschuss in der 90. Minute den Ausgleich gegen die Schwabenritter.

Die Bilanz der Schwaben gegen den FC Ismaning seit 1996 : Bislang gab es acht Siege des FC Ismaning, fünf Remis und sechs Siege der Lila-Weißen.

Die letzten drei Bayernliga-Spiele:	29.10.2022 FC Ismaning – TSV Schwaben Augsburg	2:1
	27.05.2023 TSV Schwaben Augsburg – FC Ismaning	3:0
	29.07.2023 FC Ismaning – TSV Schwaben Augsburg	1:1

Das aus Schwaben-Sicht spektakulärste und erfreulichste Spiel beider Vereine gab es am 28. Oktober 2017: Damals lagen die Violetten bis zur 90. Minute mit 0:2 hinten. Drei Tore in drei Minuten ermöglichten den Sieg der Lila-Weißen in der Nachspielzeit.

Bauen wir die Heimserie (drei Siege seit dem 2:2 gegen Kottern) aus! Auf geht's Schwabenritter kämpfen und siegen!

## 11er Fußball. Kultur. Kneipe



### Dein Fußball-Club im Herzen der Stadt

- 3 große Flats
- Bis zu 3 verschiedene Fußballspiele zeitgleich
- Sportkulturelle Veranstaltungen nach Ansage
- Feine Bierspezialitäten von Schwarzbräu
- Chillout-Außenbestuhlung
- Seit 15 Jahren die einzig „echte“ Fußballkneipe

Dominikanergasse 14, Tel. 0821-79661310, Mo. – Do.: ab 19 Uhr,  
Fr.: ab 19 Uhr, Sa.– So.: ab 13 Uhr



**SCHNAUFER**  
FAMILIENKELLEREI  
SEIT 1918

**Ihre Vertretung:**  
Hans Reitbacher  
Brahmstraße 23  
86179 Augsburg  
Tel. 0821/466413  
Mobil: 0170/2109132




**Besuchen Sie unseren  
FAN-Shop gleich neben  
dem Getränkeausschank**



In der Welt  
*zuhaus*



**Oscar REISEN**  
Bäckergasse 8 • 86150 Augsburg

# Bayernliga Süd – Spiele/Tabelle von Schwaben 1

Datum	Uhrzeit	Spielpaarung	
<b>Hinrunde</b>			
22.07.2023	18.00	1. FC Sonthofen – TSV Schwaben Augsburg	0:1
26.07.2023	18.30	TSV Schwaben Augsburg – VfR Garching	2:3
29.07.2023	17.00	FC Ismaning – TSV Schwaben Augsburg	1:1
05.08.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Heimstetten	4:1
08.08.2023	18.30	FC Pipinsried – TSV Schwaben Augsburg	0:0
12.08.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC 1920 Gundelfingen	3:0
18.08.2023	18.00	TSV Dachau 1865 – TSV Schwaben Augsburg	0:1
26.08.2023	17.30	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1882 Landsberg	Abbr.
03.09.2023	15.00	Türkspor Augsburg 1972 e.V. – TSV Schwaben Augsburg	1:7
10.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1861 Nördlingen	1:0
15.09.2023	18.30	Kirchheimer SC – TSV Schwaben Augsburg	1:4
20.09.2023	17:00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Landsberg	3:2
23.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Deisenhofen	1:0
30.09.2023	14.00	TSV 1860 München II – TSV Schwaben Augsburg	2:1
03.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1874 Kottern	2:2
07.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Rain/Lech	5:0
15.10.2023	15.00	SV Erlbach – TSV Schwaben Augsburg	2:1
21.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Kirchanschöring	5:0
<b>Rückrunde</b>			
28.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – 1. FC Sonthofen	1:0
05.11.2023	13.00	VfR Garching – TSV Schwaben Augsburg	1:4
11.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ismaning	–:–
18.11.2023	14.00	SV Heimstetten – TSV Schwaben Augsburg	–:–
25.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Pipinsried	–:–
02.03.2024	14.00	FC 1920 Gundelfingen – TSV Schwaben Augsburg	–:–
09.03.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Dachau 1865	–:–
16.03.2024	14.00	TSV 1882 Landsberg – TSV Schwaben Augsburg	–:–
23.03.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – Türkspor Augsburg 1972 e.V.	–:–
30.03.2024	15.30	TSV 1861 Nördlingen – TSV Schwaben Augsburg	–:–
06.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – Kirchheimer SC	–:–
13.04.2024	14.00	FC Deisenhofen – TSV Schwaben Augsburg	–:–
20.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1860 München II	–:–
27.04.2024	16.00	TSV 1874 Kottern – TSV Schwaben Augsburg	–:–
04.05.2024	14.00	TSV Rain/Lech – TSV Schwaben Augsburg	–:–
11.05.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Erlbach	–:–
18.05.2024	14.00	SV Kirchanschöring – TSV Schwaben Augsburg	–:–

## Table

1. TSV Landsberg	18 52:24 43	10. Gundelfingen	19 28:30 27
2. Schwaben Augsburg	19 47:16 42	11. TSV Rain	19 24:32 24
3. Heimstetten	19 34:21 38	12. FC Sonthofen	20 30:34 23
4. Nördlingen	19 37:24 34	13. Dachau 65	19 37:39 21
5. TSV 1860 II	19 34:21 34	14. Kirchanschör	19 19:32 19
6. SV Erlbach	19 24:19 33	15. FC Ismaning	19 18:39 16
7. Pipinsried	19 27:18 33	16. VfR Garching	19 24:50 14
8. Deisenhofen	19 33:20 31	17. Türk Augsburg	19 16:32 13
9. TSV Kottern	19 33:28 29	18. Kirchheim	19 24:62 5



# Ihr Fels in der Brandung.

Immer eine gute Adresse, wenn es um finanzielle Vorsorge geht.

## **Generalagentur Timo Kunstmann**

Alter Postweg 6, 86159 Augsburg  
Telefon +49 821 20812639, Mobil +49 151 75005166  
timo.kunstmann@wuerttembergische.de  
wuerttembergische.de/timo.kunstmann

 **württembergische**

Ihr Fels in der Brandung.

## Liebe Fußball-Freunde,

herzlich willkommen im Ernst-Lehner-Stadion zu unserem heutigen Heimspiel gegen den FC Ismaning.

Das Heimspiel gegen den 1.FC Sonthofen verlief bis zum Schluss spannend. Die Allgäuer waren der erwartet starke Gegner. Doch am Ende durfte über den 1:0-Sieg gejubelt werden. Deutlicher wurde das Auswärtsspiel gewonnen: 4:1 in Garching. Doch die Schwaben-Tore fielen alle in der zweiten Halbzeit. Erst in der Schlussphase wurde das Spiel entschieden. Zwei Spiele, sechs Punkte, das ist eine schöne Zwei-Wochen-Bilanz. Hoffentlich klappt es heute wieder mit einem Heimsieg gegen den FC Ismaning. Mit der lautstarken Unterstützung unserer Fans wird das bestimmt klappen.

## Schiedsrichter

Zum heutigen Heimspiel gegen den FC Ismaning heißen wir die Fans aus dem Landkreis München und die Schiedsrichter herzlich willkommen. Die Partie wird von dem Unparteiischen David Kern geleitet. Unterstützt wird er an den Seitenlinien von seinen Assistenten Maximilian Graf und Phillip Trenk.

Wir wünschen den Schiedsrichtern ein „glückliches Händchen“, allen Aktiven und den Fans ein interessantes Spiel und anschließend eine gute und unfallfreie Heimfahrt!

## Erdinger Weißbier-Torjäger-Trophäe: Am Ende wieder ein Lila-Weißer?

Letzte Saison erhielt der Schwabenritter Julian Kania (heute Fußball-Profi beim 1.FC Nürnberg die Torjäger-Trophäe der Brauerei „Erdinger Weißbier“: Wird es am Ende der Saison wieder ein Violetter? Jonas Greppmeir liegt momentan mit elf Toren auf Platz 3 hinter den beiden Landsbergern Steffen Krautschneider (zwölf Tore) und Nico Karger (achtzehn Tore).

Sieben Tore Rückstand, das klingt sehr viel. Allerdings dauerte es bei Jonas etwas bis er als Neuzugang bei den Schwabenrittern ankam (Jonas Greppmeir traf erst im achten Spiel gegen Türkspor Augsburg, dafür aber doppelt.).

## Top-Elf des 17. und 18. Spieltags

Wie fast jede Woche waren auch diesmal wieder Schwabenritter im Bayernliga-Süd-Aufgebot: 17. Spieltag (Spiel gegen Kirchanschöring): Nicola della Schiava und Bastian Kurz, 18. Spieltag (Spiel gegen Sonthofen): Nicola della Schiava.

## Saisonziel in Sicht: Noch drei Punkte bis zum Nicht-Abstieg

Nachdem die Testspiele nicht unbedingt so erfolgreich verliefen, machten sich manche Fans Sorgen um die Schwaben: Kämpfen die Violetten heuer gegen den Abstieg? Nun, knapp nach der Halbzeit der Saison, sind wir kurz vor dem Erreichen des ersten Saisonziels. Noch drei Punkte, dann sind wir bei 45 Punkten. Das sollte zum Nichtabstieg reichen.

## Kampf um Platz 2

Nach achtzehn Spielen (das Spiel gegen den TSV Kottern musste abgesagt werden) liegen die Landsberger mit 43 Punkten auf dem anvisierten von ihnen heiß begehrten ersten Platz. Die Landsberger können sich momentan eigentlich nur selbst von der Tabellenführung, die zum Direktaufstieg in die Regionalliga Bayern berechtigt, verdrängen. Der TSV 1847 Schwaben Augsburg belegt im Moment mit 42 Punkten nach neunzehn Spielen den zweiten Platz, der die Aufstiegsrelegation ermöglicht. Auf Platz 3 kommt der SV Heimstetten mit 38 Punkten, dann der TSV Nördlingen und der TSV 1860 München II (beide 34 Punkte). Dahinter (Platz 6 und 7) sind der SV Erlbach und der FC Pipinsried mit jeweils 33 Punkten.



**Besuchen Sie unseren  
FAN-Shop gleich neben  
dem Getränkeausschank**

# WASHINGTON ROJAS CATERING



✓ CATERING    ✓ RENT A COOK    ✓ MESSE SERVICE    ✓ DIENSTLEISTUNGEN

**Inninger Straße 97a, 86179 Augsburg**

Telefon: 0821-6508078, Mobil: 0172-8265595, Fax: 0821-4556125

Mail: [info@washington-catering.de](mailto:info@washington-catering.de), Internet: [washington-catering.de](http://washington-catering.de)

## PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte  **benning|reinecke|treu**

**Gerhard Benning**  
**Stefan Reinecke<sup>1</sup>**  
**Sabine Treu<sup>2</sup>**

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0

Telefax: 08 21 - 3 46 16-20

Halderstraße 27/VI

86150 Augsburg

E-Mail: [rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de](mailto:rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de)

Internet: [rechtsanwaeltebrnt.de](http://rechtsanwaeltebrnt.de)

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind: Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht

<sup>1</sup> Fachanwalt für Verkehrsrecht

<sup>2</sup> Fachanwältin für Familienrecht

## Club 100 „Senioren“ Saison 2023/24

# Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag in Höhe von 150 Euro für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtparkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen. Bei Fragen setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Günter Pabst                    Dieter Zoglauer  
0160/5559722                0160/97757435

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

### MitgliederInnen im Club 100 „Senioren“:

- |                               |                                  |                                |                                    |
|-------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. <i>Walter Wengenmayr</i>   | 32. <i>Mario Kühnel</i>          | 63. <i>Stefan Albrecht</i>     | 94. <i>Eberhard Tierhold</i>       |
| 2. <i>Hans Reitbacher</i>     | 33. <i>Wolfgang Leichs</i>       | 64. <i>Oliver Thiel</i>        | 95. <i>Harry Cüppers</i>           |
| 3. <i>Gerhard Benning</i>     | 34. <i>Josef Kohler</i>          | 65. <i>Hans Keil</i>           | 96. <i>Franz Volk</i>              |
| 4. <i>Jürgen Reitmeier</i>    | 35. <i>Horst Spickenreuther</i>  | 66. <i>Joachim Drexel</i>      | 97. <i>Christina Keller-Gistel</i> |
| 5. <i>Rolf Rieblinger</i>     | 36. <i>Günter Pabst</i>          | 67. <i>Karl Heinz Stempfle</i> | 98. <i>Erwin Higl</i>              |
| 6. <i>Ruth Grybas</i>         | 37. <i>Reinhard Oberdorfer</i>   | 68. <i>Lydia Dorsch</i>        | 99. <i>Marius Meyer</i>            |
| 7. <i>Moritz Rotter</i>       | 38. <i>Horst Kalchgruber</i>     | 69. <i>Rosi Mayr</i>           | 100. <i>Martin Nanning</i>         |
| 8. <i>Juwelier Jung, AIC</i>  | 39. <i>Dieter Hiller</i>         | 70. <i>Richard Kugler</i>      | 101. <i>Diego Esposito</i>         |
| 9. <i>Josef Binzer</i>        | 40. <i>Michael Seifert</i>       | 71. <i>Timo Kunstmann</i>      | 102. <i>Dietmar Lassner</i>        |
| 10. <i>Josef Glogger</i>      | 41. <i>Alois Engl</i>            | 72. <i>Roger Endrass</i>       | 103. <i>Gerhard Feiertag</i>       |
| 11. <i>Bruno Strocchi</i>     | 42. <i>Fritz Wüst</i>            | 73. <i>Erich Probst</i>        | 104. <i>Walter Schwab</i>          |
| 12. <i>Manfred Gistel</i>     | 43. <i>Anne Stanikowski</i>      | 74. <i>Jochen Hoffmann</i>     | 105. <i>Harry Sturm</i>            |
| 13. <i>Alfred Appel</i>       | 44. <i>Martin Schmid</i>         | 75. <i>Markus Hoffmann</i>     | 106. <i>Peter Koch</i>             |
| 14. <i>Helmut Knappich</i>    | 45. <i>Winfried Jall</i>         | 76. <i>Andreas Rieblinger</i>  | 107. <i>Rainer Hoffmann</i>        |
| 15. <i>Georg Lochner</i>      | 46. <i>Peter Kalfas</i>          | 77. <i>Karl Wuschek</i>        | 108. <i>Daniel Kunstmann</i>       |
| 16. <i>Dieter Zoglauer</i>    | 47. <i>Franz Miller</i>          | 78. <i>Brigitte Mader</i>      | 109. <i>Helmut Schmid</i>          |
| 17. <i>Thomas Schmucker</i>   | 48. <i>Herbert Strassinger</i>   | 79. <i>Kurt Haseneder</i>      | 110. <i>Dionysos Viliardos</i>     |
| 18. <i>Josef Wild</i>         | 49. <i>Wolfgang Haas</i>         | 80. <i>Kristian Kaus</i>       | 111. <i>Hans Schlegel</i>          |
| 19. <i>Gerald Müller</i>      | 50. <i>Rosi Hartmann</i>         | 81. <i>Josef Gruber</i>        | 112. <i>Peter Hensold</i>          |
| 20. <i>Helene Urban</i>       | 51. <i>Franz Reitmeier</i>       | 82. <i>Walter Hieber</i>       | 113. <i>Gabriele Gail</i>          |
| 21. <i>Reini Simon</i>        | 52. <i>Walter Mitzel</i>         | 83. <i>Karl-Heinz Peschen</i>  | 114. <i>Peter Weißhaupt</i>        |
| 22. <i>Karl Mayr</i>          | 53. <i>Norbert Koch</i>          | 84. <i>Karl Heinrich</i>       | 115. <i>Jürgen Nogger</i>          |
| 23. <i>Werner Rödel</i>       | 54. <i>Wolfgang Fuchsle</i>      | 85. <i>Mario Neumann</i>       | 116. <i>Rasso Pittrich</i>         |
| 24. <i>Herrmann Wiesner</i>   | 55. <i>Holger Kunstmann</i>      | 86. <i>Horst Blaesig</i>       | 117. <i>Jürgen Heiß</i>            |
| 25. <i>Fischer Fritz GmbH</i> | 56. <i>Jürgen Kunzler</i>        | 87. <i>Otto Martin</i>         | 118. <i>Oliver Stiehle</i>         |
| 26. <i>Robert Kleber</i>      | 57. <i>Mark Jende</i>            | 88. <i>Werner Stegmüller</i>   | 119. <i>Firat Özkaya</i>           |
| 27. <i>Herr Zacharow</i>      | 58. <i>Klaus Rößle</i>           | 89. <i>Reinhard Luger</i>      | 120. <i>Christian Herz</i>         |
| 28. <i>Heinz Hielscher</i>    | 59. <i>Tom Agert</i>             | 90. <i>Thomas Paul</i>         | 121. <i>Katrin Melder</i>          |
| 29. <i>Josef Asam</i>         | 60. <i>Ronald Niklas</i>         | 91. <i>Rolf Herrmann</i>       | 122. <i>Marian Melder</i>          |
| 30. <i>Ruth Tim</i>           | 61. <i>Dr. Christian Kreikle</i> | 92. <i>Lothar Sigl</i>         |                                    |
| 31. <i>Bernd Reinhardt</i>    | 62. <i>Günter Ninger</i>         | 93. <i>Brigitte Sigl</i>       |                                    |

## Steckbrief Simon Rauscher



Bild: Adrian Goldberg

Vorname:	Simon
Nachname:	Rauscher
Spitzname:	„Rauschi“
Rücknummer:	23
Position:	Rechtsverteidiger
Geburtstag:	18.09.2002
Körpergröße:	1,75m
Starker Fuß:	Rechts
Bisherige Fußballstationen:	VFB Friedrichshafen, FV Ravensburg, SC Freiburg, SC Austria Lustenau
Beruf:	Student
Vorbild:	Julian Kania, Simon Achatz, Sascha Mölders
Liebblingsverein:	Galatasaray Istanbul, Fenerbahce Istanbul, Besiktas Istanbul
Meine Stärke:	Halbzeitshow, Torgefährlichkeit
Darum spiele ich Fußball:	Kabine mit Bene Krug teilen



# 1. Mannschaft Saison 2023/24



## Die 1. Mannschaft 2023/24

*Foto: Adrian Goldberg*

**Obere Reihe von links:** Bastian Kurz, Timothee Diowo, Mark Radoki, Laurin Bischofberger, Nicola della Schiava, Simon Achatz, Marco Greisel, Dennis Ruisinger, Maximilian Heiß

**Mittlere Reihe stehend von links:** Sportdirektor Max Wuschek, Physiotherapeutin Marlene Möckl, Sportlicher Leiter Benedikt Schmoll, Betreuer Erich Belak, Kilian Pitttrich, Rasmus Fackler-Stamm, Engjell Havolli, Benedikt Krug, Luca Spickenreuther, Matthias Ostrzolek, Jonas Greppmeier, Janos Radoki, Torwart-Trainer Claus Zerbe, Co-Trainer Roland Bah

**Untere Reihe sitzend von links:** Marco Zupur, Simon Gail, Umut Öztürk, Quirin Schwan, Kevin Schmidt, Maximilian Reil, Simon Fauscher, Manuel Schmid, Marcel Leib, Arda Yücel



# IL PORCINO

Ristorante Pizzeria

*Essen soll nicht nur Genuß sein,  
sondern auch Spaß machen*

Ristorante/Pizzeria  
**IL PORCINO**

*Salomon-Idler-Str. 24b  
86159 Augsburg  
Tel. 08 21/59 28 63  
oder 08 21/57 61 98*

*Öffnungszeiten:  
täglich durchgehend  
von 11.30 – 24.00 Uhr*

*Genießen Sie italienische Spezialitäten im*



Bei St. Ursula 1 · 86150 Augsburg  
Tel. 08 21 2464 231 · Fax 08 21 2464 232

*durchgehend warme Küche  
Öffnungszeiten: von 11.30 – 24.00 Uhr*

# So wollen sie spielen

## Schwaben Augsburg

- ( 1) Kevin Schmidt
- ( 3) Nicola della Schiava
- ( 4) Engjell Havolli
- ( 5) Dennis Ruisinger
- ( 6) Matthias Ostrzolek
- ( 7) Maximilian Heiß
- ( 8) Simon Gail
- ( 9) Bastian Kurz
- (10) Arda Yücel
- (11) Rasmus Fackler-Stamm
- (12) Mark Radoki
- (14) Marco Greisel
- (15) Timothee Diowo
- (16) Simon Achatz
- (17) Marco Zupur
- (19) Manuel Schmid
- (20) Jonas Greppmeier
- (21) Kilian Pittrich
- (22) Benedikt Krug
- (23) Simon Rauscher
- (25) Quirin Schwan
- (27) Laurin Bischofberger
- (29) Marcel Leib
- (30) Umut Öztürk
- (35) Maximilian Reil

**Trainer: Matthias Ostrzolek**

**Co-Trainer: Roland Bahl**

**Torwart-Trainer: Claus Zerbe**

**Betreuer: Erich Belak / Manfred Gistel**

**Physiotherapeutin: Marlene Möckl**

**Sportdirektor: Max Wuschek**

**Sportlicher Leiter: Benedikt Schmoll**

## FC Ismaning

- ( 1) Philipp Hartmann (TW)
- ( 6) Hiroto Yamashita
- ( 7) Jonas Redl
- ( 8) Robert Rohrhirsch
- ( 9) Daniel Gaedke
- (10) Peter Schädler
- (11) Daniel Bux
- (12) Benedikt Zeisel (ETW)
- (14) Alexander Jobst
- (15) Philipp Schaefer
- (16) Tufan Tetik
- (17) Bastian Lommer
- (18) Daniel Weber (C)
- (19) Vito Liuzza
- (20) Özcan Özbek
- (21) Dominik Krizanac
- (22) Dominik Hofmann
- (23) Clemens Kubina
- (24) Gianluca Wild
- (25) Jan-Lukas Hering
- (27) Jannik Bosnjak
- (28) Leon Bucher
- (32) Ryohei Nishikawa
- (37) Elias Kollmann
- (91) Lorenz Becherer (ETW)
- ( / ) Paul Bachmann (ETW)
- ( / ) Vincent Staiger (ETW)
- ( / ) Florian Wolf
- ( / ) Adam Zouaidi

**Trainer: Xhevat Muriqi**

**Co-Trainer: Sali Lajqi / Florian Wolf**

**Torwart-Trainer: Kurt Kowarz**

**Betreuer: Christian Conrad / Markus Daimer /**

**Christian Hoffmann**

**Teammanager: Sascha Lewin**

**Physiotherapeut: Alban Gieryani**



„DIE SCHWABENRITTER Fußball“



Sammlung aller Stadionhefte

**Verfolgen Sie unsere 1. Mannschaft auf unserer Internetseite:  
Neuigkeiten, Spielverlegungen, Vorberichte, Liveticker, Ergebnisse und Statistiken**

*Die Schwabenritter gratulieren  
Rudi Sandner  
zum 65. Geburtstag*

Wir sind die Schwaben ...!  
Lila-Weiße Fußball-Leidenschaft

Die Fußballgeschichte des TSV 1847 Schwaben Augsburg  
1899 - 1969 und 1970 - 2021

Christian Kreikle



Wir haben den neuen Ausstellungsraum  
der Firma B&I Kopiersysteme eingerichtet

... das bessere Büro durch mehr System

Gögginger Str. 112 · 86199 Augsburg  
Tel. (08 21) 9 81 23 · Fax 99 35 61  
www.SBNeumann.de

**System-Büro**  
**Neumann**

GmbH & Co. KG



- ✓ Kompetente Beratung mit PC-Basierter 3D-Planung
- ✓ Ausstellung im Haus
- ✓ Professioneller Montageservice
- ✓ Möbelaufstellung frei Haus
- ✓ Ergonomische Büromöbel in jeder Preislage

**Büro- und Objekteinrichtungen · Bürositzmöbel**







## Wie fühlt sich echte Freiheit an? #rausprobieren

Der wichtigste Schritt des Tages ist der Schritt nach draußen. Die AOK Bayern unterstützt Sie gemeinsam mit Bewegungsbotschafterin Laura Dahlmeier dabei, sportlich aktiv zu sein. Wagen Sie jetzt den Sprung in die Natur mit zahlreichen Angeboten und Präventionskursen\*.

**Erfahren Sie mehr:**  
[aok.de/bayern/rausprobieren](https://aok.de/bayern/rausprobieren)

\* Alle Details und Konditionen zu unseren derzeitigen Angeboten und Präventionskursen finden Sie unter [aok.de/bayern/rausprobieren](https://aok.de/bayern/rausprobieren).

**Gesundheit nehmen wir persönlich.  
AOK Bayern. Die Gesundheitskasse.**

## U23-Steckbrief: Jordan Flythe



Bild: Erich Jaut

Vorname: Jordan  
 Nachname: Flythe  
 Rückennummer: 22  
 Position: RV  
 Geburtstag: 20.07.2002  
 Körpergröße: 1,86 m  
 Starker Fuß: rechts  
 Bisherige Fußballstationen:  
 DJK Lechhausen,  
 TSV Murnau,  
 FC Königsbrunn,  
 TSV Schwaben  
 Beruf: Fachangestellter für  
 Arbeitsmarktdienst-  
 leistungen  
 Lieblingsfußballer: Kevin De Bruyne  
 Lieblingsteam: Manchester City



**Besuchen Sie unseren  
 FAN-Shop gleich neben  
 dem Getränkeausschank**

# Schwabenritter Fanshop

(Preise laut Aushang)



Schwabenritter FAN-Schal



Aufkleber



Wimpel



Sitzkissen



**Schwabenritter Six-Pack**

erhältlich im VIP-Raum  
nur solange Vorrat reicht

# Kreisklasse – Spiele/Tabelle von Schwaben U23

Datum	Uhrzeit	Spieldaarung	
<b>Hinrunde</b>			
20.08.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SF Friedberg	0:2
03.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – FC HELLAS Augsburg	0:5
09.09.2023	14.30	DJK Lechhausen – TSV Schwaben Augsburg U23	8:3
17.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – Türkspor Augsburg II	3:4
24.09.2023	15.00	SV Wulfertshausen – TSV Schwaben Augsburg U23	2:2
01.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Gold-Blau Augsburg	2:3
03.10.2023	13.00	Kissinger SC II – TSV Schwaben Augsburg U23	5:1
08.10.2023	15.00	SV Mering II – TSV Schwaben Augsburg U23	1:2
15.10.2023	15.00	TSG Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	4:2
29.10.2023	14.00	SV Ottmaring – TSV Schwaben Augsburg U23	1:0
05.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – Suryoye Assyrer Augsburg	0:0
12.11.2023	14.00	FC ALBA Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
<b>Rückrunde</b>			
19.11.2023	14.00	SF Friedberg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
26.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – Kissinger SC II	–:–
24.03.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – DJK Lechhausen	–:–
30.03.2024	14.30	FC HELLAS Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
07.04.2024	13.00	Türkspor Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
14.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Wulfertshausen	–:–
21.04.2024	11.00	SV Gold-Blau Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
28.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Mering II	–:–
05.05.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – TSG Augsburg	–:–
20.05.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Ottmaring	–:–
26.05.2024	13.00	Suryoye Assyrer Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
01.06.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – FC ALBA Augsburg	–:–

## Tabelle

1. SF Friedberg	11 30: 8 31	8. SV Wulfertshausen	10 19:32 10
2. SV Mering II	11 49:18 25	9. TSG Augsburg	11 21:32 10
3. Türkspor Augsburg II	11 28:17 24	10. FC Alba Augsburg	11 18:36 8
4. FC Hellas Augsburg	11 36:21 22	11. SV Gold-Blau Augsburg	11 16:25 7
5. DJK Lechhausen	10 31:17 21	12. SV Ottmaring	11 13:31 7
6. Kissinger SC II	10 33:32 18	13. TSV Schwaben Augsburg	11 15:35 5
7. Suryoye Assyrer Augsburg	11 11:16 16		



**Hielscher & Besser**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Prinzstraße 51  
86153 Augsburg  
Telefon 0821-50 90 10  
[www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

# Topstar®

DREHSTÜHLE · CHEFESSEL · BESUCHERSTÜHLE  
ÖFFNUNGSZEITEN Mo - Fr 10.00 - 18.00 | Sa 09.00 - 18.00

# WERKSVERKAUF

Gewerbegebiet  
Im Hohenlicht  
86863 Langenneufnach  
TEL 08239 789 591

## Sitness® X

II. WAHL [www.topstar.de](http://www.topstar.de)  TopstarWerksverkauf



Beweg  
Dich  
Schlau!  
mit Felix  
Neureuther

**FIT UND GESUND  
IM HOME OFFICE &  
HOME SCHOOLING!**

PROFESSIONELLE, ELEKTRISCH  
HÖHENVERSTELLBARE SCHREIBTISCHE  
UND BEWEGTE SITZLÖSUNGEN FÜR  
GESUNDES, PRODUKTIVES ARBEITEN.

**3D  
SITZEN**



UNSERE  
WERKSVERKAUFSPREISE!  
Bis zu  
**70%**  
günstiger als UVP



SITNESS® POWERED BY „Beweg dich schlau! mit Felix Neureuther“ / [www.bewegdichschlau.com](http://www.bewegdichschlau.com)

# Bayernliga – Spiele/Tabelle Frauen 1

Datum	Uhrzeit	Spielpaarung	
<b>Hinrunde</b>			
02.09.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Kirchberg i. W.	2:0
10.09.2023	16.00	SC Amicitia München – TSV Schwaben Augsburg	2:3
16.09.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Frauenbiburg	2:0
23.09.2023	14.30	SpVgg Greuther Fürth – TSV Schwaben Augsburg	4:2
30.09.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Stern München	0:1
07.10.2023	18.00	FC Forstern – TSV Schwaben Augsburg	1:6
14.10.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ruderting	2:1
21.10.2023	15.00	TUS Bad Aibling – TSV Schwaben Augsburg	4:1
04.11.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Theuern	2:1
11.11.2023	17.00	FC Ezelsdorf – TSV Schwaben Augsburg	–:–
23.03.2024	17.00	SV Kirchberg i. W. – TSV Schwaben Augsburg	–:–
30.03.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SC Amicitia München	–:–
<b>Rückrunde</b>			
30.03.2024	16.00	TSV Theuern – SV Kirchberg i. W.	–:–
30.03.2024	18.00	FC Forstern – FC Stern München	–:–
06.04.2024	14.00	SV Frauenbiburg – TSV Schwaben Augsburg	–:–
13.04.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SpVgg Greuther Fürth	–:–
21.04.2024	12.45	FC Stern München – TSV Schwaben Augsburg	–:–
27.04.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Forstern	–:–
04.05.2024	17.00	FC Ruderting – TSV Schwaben Augsburg	–:–
11.05.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – TUS Bad Aibling	–:–
18.05.2024	14.30	SpVgg Greuther Fürth – SV Frauenbiburg	–:–
18.05.2024	17.00	FC Stern München – SC Amicitia München	–:–
18.05.2024	18.00	FC Forstern – SV Kirchberg i. W.	–:–
18.05.2024	17.00	FC Ruderting – FC Ezelsdorf	–:–
18.05.2024	15.00	TUS Bad Aibling – TSV Theuern	–:–
26.05.2024	15.00	TSV Theuern – TSV Schwaben Augsburg	–:–
01.06.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ezelsdorf	–:–

## Tabelle

1. Schwaben Augsburg	9 22:15 19	7. TSV Theuern	10 15:19 11
2. FC Stern München	9 16:12 16	8. TUS Bad Aibling	9 14:16 10
3. FC Forstern	9 10:11 16	9. SV Frauenbiburg	9 14:18 10
4. FC Ruderting	9 19:11 15	10. SC Amicitia München	9 10:14 7
5. SpVgg Greuther Fürth	8 16:13 15	11. FC Ezelsdorf	8 11:19 6
6. SV Kirchberg	9 16:15 12		

# PRÄG



## WIR VERSTEHEN ENERGIE.®



HEIZÖL



ERDGAS



STROM



PELLETS



KRAFTSTOFFE

# Hessing

Orthopädische  
Fachkliniken

## VOLLTREFFER in Sachen Orthopädie

Ob Sportverletzung oder Hüft-OP, die Hessing Kliniken sind eines der führenden Orthopädie-Kompetenzzentren Europas und gehören zu den größten orthopädischen Fachkliniken deutschlandweit.

Wir freuen uns auf Sie!

Terminvereinbarung T 0821 909 234,  
[www.hessing-kliniken.de](http://www.hessing-kliniken.de)

## Hessing. In Bewegung bleiben.

**Orthopädie kennt viele Aufgaben. Wir beherrschen sie alle.** Mit sieben hochspezialisierten orthopädischen Fachabteilungen sowie einer Abteilung mit einzigartiger Kompetenz im Bereich der Regionalanästhesie und Schmerzmedizin genießt die Orthopädische Fachklinik der Hessing Stiftung einen hervorragenden Ruf. Unsere renommierten Chefarzte kümmern sich mit ihrem Team um eine exzellente medizinische und pflegerische Betreuung, damit Sie in Bewegung bleiben.



Prof. Dr. med. Stephan Vogt, Chefarzt  
Klinik für Sportorthopädie und Arthroskopische  
Chirurgie und Schulterchirurgie



Dr. med. Jan Tomas, Chefarzt Zentrum für  
Endoprothetik, Fußchirurgie und Rheuma-  
orthopädie



Prof. Dr. med. Florian Geiger, Chefarzt Klinik  
für Wirbelsäulentherapie, Wirbelsäulen- und  
Skoliosezentrum



Dr. med. Andreas Forth, Chefarzt Klinik für  
Kinder-, Jugendlichen- und Neuroorthopädie



Dr. med. Bernhard Rozée, Chefarzt Klinik  
für Handchirurgie



Dr. med. Oliver Herrmann, Chefarzt Klinik für  
Unfallchirurgie



PD Dr. med. Matthias Wahle, Ärztlicher Lei-  
ter Klinik für Internistische Rheumatologie

## Schwaben-Frauen

### ***Schwaben-Frauen unmittelbar vor Herbstmeisterschaft***

Ebenso wie die Männermannschaft zeigt auch die erste Frauenmannschaft in der Bayernliga ihre Stärke. Momentan grüßt das Team nach 9 Spielen mit 19 Punkten von der Tabellenspitze und steht unmittelbar vor der Herbstmeisterschaft. Gegen Bad Aibling und Greuther Fürth musste das von Mona Budnick trainierte Team zwar eine Niederlage einstecken, dem stehen allerdings ein Unentschieden und sechs Siege gegenüber. Am letzten Wochenende gab es dabei sozusagen einen Doppelsieg. Während die Frauen im Stadion mit 2:1 gegen den TSV Theuern siegten, fand zeitgleich das U17-Bayernligaspiel zwischen Schwaben und den FC Schweinfurt auf dem Nebefeld statt. Auch das Nachwuchsteam siegt mit 2:1 und konnte sich damit deutlich aus der Abstiegszone verabschieden.

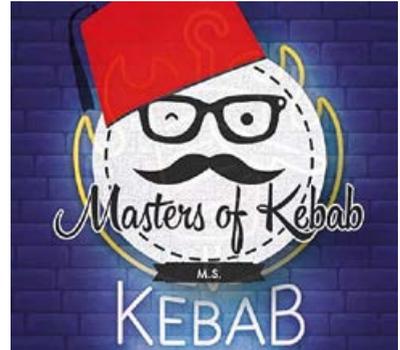


Für die U23 steht am Sonntag, dem 12.11., um 11 Uhr noch das letzte Heimspiel der Vorrunde in der Bezirksoberliga an. Unterstützen Sie gerne das junge Team, das mit einem Sieg gegen den SV Wattenweiler auch wichtige Punkte im Kampf gegen den Abstieg sammeln möchte!

Unsere Jugend wird unterstützt von

fielmann

[www.fielmann.com](http://www.fielmann.com)



thomas  huber  
steuerberater

 DONI  
ZAUNBAU

 Bengi



# Bayernliga Süd – Spiele/Tabelle Schwaben U19

Datum	Uhrzeit	Spieldaarung	
<b>Hinrunde</b>			
27.08.2023	14.30	TSV 1861 Nördlingen – TSV Schwaben Augsburg	3:2
02.09.2023	12.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Deisenhofen II	1:5
10.09.2023	13.30	TSV 1865 Murnau – TSV Schwaben Augsburg	0:2
16.09.2023	13.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ismaning	1:5
24.09.2023	13.00	SV Manching – TSV Schwaben Augsburg	0:1
30.09.2023	13.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Dingolfing	3:1
03.10.2023	13.00	ASV Cham – TSV Schwaben Augsburg	5:2
21.10.2023	15.00	SV Waldeck-Obermenzing – TSV Schwaben Augsburg	–:–
28.10.2023	13.00	TSV Schwaben Augsburg – TuS Geretsried	3:4
04.11.2023	12.00	TSV 1860 Rosenheim – TSV Schwaben Augsburg	2:3
12.11.2023	13.00	SpVgg GW Deggendorf – TSV Schwaben Augsburg	–:–
18.11.2023	13.30	TSV Schwaben Augsburg – SV Schalding-Heining	–:–
<b>Rückrunde</b>			
25.11.2023	13.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1861 Nördlingen	–:–
02.12.2023	10.30	FC Deisenhofen II – TSV Schwaben Augsburg	–:–
09.03.2024	13.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1865 Murnau	–:–
16.03.2024	16.00	FC Ismaning – TSV Schwaben Augsburg	–:–
23.03.2024	12.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Manching	–:–
30.03.2024	16.00	FC Dingolfing – TSV Schwaben Augsburg	–:–
06.04.2024	13.00	TSV Schwaben Augsburg – ASV Cham	–:–
20.04.2024	12:00	TSV Schwaben Augsburg – SV Waldeck-Obermenzing	–:–
04.05.2024	13:00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1860 Rosenheim	–:–
11.05.2024	12:00	TSV Schwaben Augsburg – SpVgg GW Deggendorf	–:–
18.05.2024	13:30	SV Schalding-Heining – TSV Schwaben Augsburg	–:–

## Tabelle

1. TSV 1861 Nördlingen	10	27:	8	23	8. SV Schalding-Heining	10	17:	25	13
2. FC Ismaning	11	30:	10	23	9. FC Deisenhofen II	10	21:	23	12
3. SpVgg GW Deggendorf	10	25:	8	18	10. TSV Schwaben Augsburg	9	18:	25	12
4. TSV 1865 Murnau	11	32:	33	16	11. TSV 1860 Rosenheim	10	21:	20	11
5. SV Waldeck-Obermenzing	8	10:	7	16	12. SV Manching	10	9:	26	3
6. TuS Geretsried	9	18:	20	16	13. FC Dingolfing	10	13:	44	3
7. ASV Cham	10	26:	18	15	14. JFG Kinsackkickers zg.	0	0:	0	0



# Einmalig in Bayern – einzigartig in Deutschland: Die Feuerwehrelbniswelt in Augsburg!



Öffnungszeiten:  
**10-18 Uhr**  
Dienstag Ruhetag  
In allen bayerischen  
Ferien ist täglich  
geöffnet!

## Brennende Fragen – coole Antworten

Mit der Feuerwehrelbniswelt im Augsburgener martini-Park wurde die Vision des Initiators und ehemaligen Chefs der Berufsfeuerwehr Augsburg, Dipl.-Chem. und Ltd. BD a.D. Frank Habermaier, nach 15 Jahren endlich Realität. Die Lockdowns verzögerten die für den Herbst 2020 geplante Eröffnung um Monate – sodass erst am 28. Mai 2021 die Tore geöffnet werden konnten. Doch hier geht es nicht um persönliche Wunscherfüllung, sondern vielmehr um das Schließen einer Lücke, die Leben retten kann: Zahlreiche Mitmach-Stationen vermitteln präventiven Brandschutz!

## Stauen in der Feuerwehrelbniswelt

Das ist nicht nur neu, sondern auch wichtig, weil diesem Thema häufig viel zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt wird! Der Flashover, in dem die Besucher live eine Feuerwalze und die Gewalt einer Rauchgaszündung erleben können, die Integrierte Leitstelle, an der man das Absetzen und Annehmen von Notrufen üben kann, die Endlosleiter und der Erdbebensimulator sind Highlights dieser interaktiven Ausstellung!

## Lernen in der Bildungswelt

Aber hier wird nicht nur auf WASSER MARSCH! gesetzt, sondern auch auf WISSEN MARSCH! Der Tagungsraum ist mit modernster Präsentationstechnik und innovativstem Hygienekonzept ausgestattet, so dass Seminare einen weiteren Kernbereich der Feuerwehrelbniswelt bilden. Brandschutzunterweisungen und die Ausbildung zum Brandschutzhelfer – inklusive praktischem Feuerlöschtraining – können hier absolviert werden. Um einen aktiven Beitrag zu dieser Präventionsarbeit zu leisten, führt die Feuerwehrelbniswelt nicht nur große und kleine Besucher durch diese Erlebnis- und Bildungswelt und hält Kurse sowie Seminare zum Thema Brandschutz ab, sondern hat

auch Präventionskonzepte für Kitas/Schulen etc. konzipiert. So gibt es z. B. ein für die VHS entwickeltes Seminar für Eltern und ihre Kinder ab 3 Jahren:

## Brandheiß – Vom richtigen Umgang mit Feuer!

Aber selbstverständlich kann jede Firma auch den Seminarraum mieten und ihre eigene Veranstaltung abhalten – besonders beliebt in Kombination mit einer exklusiven Führung durch die Feuerwehrelbniswelt!

## Vergnügen meets Wissen = Feuerwehrelbniswelt

Dass sich Vergnügen und Wissensvermittlung gut ergänzen und verbinden, bestätigen viele begeisterte Schüler und Lehrer, die vor dem Beginn der Sommerferien noch zu Gast waren sowie zahlreiche Jugendfeuerwehren, Familien und Ferienprogramme, die Ausflüge in die Feuerwehrelbniswelt machen.

## Feiern in der Eventwelt

Die neue Feuerwehrelbniswelt ist zudem schlichtweg eine außergewöhnliche Location, die jede Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis macht. Vom Kindergeburtstag bis zur Hochzeit oder Firmenfeier. Auch eine Exklusivanmietung der gesamten Halle ist möglich.



Feuerwehrelbniswelt | martini-Park Augsburg | Halle E 3  
Anfahrt über Hanreiweg | 86153 Augsburg  
Telefon +49 (0) 821.6660 112-0 | info@feuerwehrelbniswelt.de

[www.feuerwehrelbniswelt.de](http://www.feuerwehrelbniswelt.de)



## Schwabenritterschmiede

### ***Unterstütze die Fußballjugend von Schwaben Augsburg mit einem Stern***

Die Schwabenritterschmiede, die stolze Fußballjugend von Schwaben Augsburg, hat eine besondere Möglichkeit geschaffen, um die Förderung der Jugendlichen zu unterstützen und gleichzeitig eine einzigartige und bleibende Verbindung herzustellen. Indem du einen Stern für die Fußballjugend erwirbst, kannst du mit einem Beitrag von 100 EUR eine leuchtende Zukunft für die jungen Talente ermöglichen und deinen eigenen Namen auf ganz besondere Weise im Eingang des Ernst-Lehner-Stadions verewigen lassen.

Der Jugendfußball spielt eine entscheidende Rolle in der Entwicklung von Talenten, Teamgeist und sozialen Fähigkeiten bei jungen Menschen. Die Schwabenritterschmiede haben im Laufe der Jahre zahlreiche talentierte Spieler hervorgebracht und sich einen respektablen Ruf in der regionalen und nationalen Fußballszene erarbeitet. Doch um diese Arbeit fortzusetzen und den jungen Athleten weiterhin optimale Bedingungen zu bieten, benötigt der Verein Unterstützung.

Durch den Erwerb eines Sterns für die Fußballjugend von Schwaben Augsburg kannst du nicht nur einen Beitrag zur Förderung der Jugend leisten, sondern auch deine eigene Verbundenheit mit dem Verein und seinen Werten zum Ausdruck bringen. Der Stern wird im Eingangsbereich des Ernst-Lehner-Stadions angebracht und symbolisiert somit deine enge Verknüpfung mit diesem traditionsreichen Ort des Sports.

#### **Wie funktioniert es?**

Der Prozess, einen Stern zu erwerben und im Eingangsbereich des Stadions anzubringen, ist einfach und unkompliziert. Folge diesen Schritten, um deinen Beitrag zu leisten und deinen Namen mit der Fußballjugend von Schwaben Augsburg zu verknüpfen:

1. **Spende:** Tätige eine Spende von 100 EUR oder mehr für die Fußballjugend von Schwaben Augsburg. Deine großzügige Unterstützung fließt direkt in die Förderung der Jugendlichen und die Weiterentwicklung des Vereins.
2. **Verwendungszweck:** Spende Fußballjugend; Gib deinen Namen oder den Namen deines Unternehmens und deine E-Mail-Adresse an.
3. **Personalisierung:** Sobald deine Spende eingegangen ist, wird der Stern mit deinem Namen im Eingangsbereich des Ernst-Lehner-Stadions angebracht. Dieser besondere Ort wird von Fans, Spielern und Besuchern gleichermaßen bewundert und geschätzt.
4. **Verewigung:** Mit deiner Spende hast du deinen Platz für ein Kalenderjahr auf unserer Sternwand. Am besten direkt ein Dauerauftrag einstellen!

#### **Unser Konto für die Jugend ist:**

**Stadtparkasse Augsburg, IBAN DE 68 7205 0000 0810 7062 42**

Dein leuchtendes Geschenk wird nicht nur das Ernst-Lehner-Stadion schmücken, sondern auch eine inspirierende Botschaft an die jungen Fußballerinnen und Fußballer senden. Es zeigt ihnen, dass ihre harte Arbeit und ihr Engagement von der Gemeinschaft geschätzt werden und dass sie auf dem richtigen Weg sind, ihre Träume zu verwirklichen. Mach mit und schenke der Fußballjugend von Schwaben Augsburg ein Strahlen – dein Stern wird für immer Teil der Geschichte dieses großartigen Vereins sein!

Gökhan Sancak, Jugendleiter TSV 1847 Schwaben Augsburg

### **Rudolf Sandner (25. Oktober 1958)**

Rudi Sandner spielte von 1979 – 1981 für den FCA in der Bayernliga und in der 2. Liga Süd. Zur Saison 1981/82 wechselte er nach Offenbach, um in der eingleisigen 2. Bundesliga für die Offenbacher Kickers zu spielen. Bereits in dieser ersten Saison in Offenbach gelang der Aufstieg in die Bundesliga. Für die Offenbacher Kickers lief er in der Bundesligasaison 1982/83 26mal auf und erzielte ein Tor. Bis 1985 blieb Sandner in Offenbach, wechselte dann 1986 zum FCA, hatte allerdings Verletzungsprobleme und versuchte beim TSV 1847 Schwaben in der Landesliga wieder fit zu werden. Die Verletzungen waren aber so schwerwiegend, dass er operiert werden musste und zwei Jahre pausierte, ehe er unter dem Trainer der Schwaben Gerhard Förschner noch einmal für zwei Jahre für die Lila-Weißen in der Bayernliga antrat. Von 1986 bis 1990 zählte er zum Kader der 1. Mannschaft der Lilaweißen, von 1993 bis 1996 spielte er für die AH der Schwaben. Noch heute ist er des Öfteren mit seinen Fußballkameraden der Lila-Weißen im Restaurant „Schwabenhaus“ zu sehen.

In der Corona-Saison 2021 wurde er für das Stadionheft des FCA interviewt ([www.fcaugsburg.de](http://www.fcaugsburg.de) „Was macht eigentlich Rudi Sandner?“ vom 26.01.2021). Auf die Frage „Wie intensiv verfolgst du heute noch das Geschehen rund um den FCA?“ antwortete Rudi Sandner: „Sehr intensiv, ich habe sehr lange für diesen Verein gespielt und darauf bin ich stolz, auch wenn ich große Sympathien für die Schwaben habe. (...)“

So eine Aussage freut uns und wir hoffen auf viele weitere Jahre voller gegenseitiger Sympathie.

### **Wir gratulieren nachträglich zum 65. Geburtstag!**



**1988/89 Bayernliga** (Schwaben-Archiv Ordner 16, Repro Erich Jaut) Stehend: Trainer Nothnagel, Susnjara, Tripbacher, Kleist, Schnaubelt, K. Schmid, Kindermann, Betz, Hartmann, Berchtold, Förg, Bahl, unten: Döbler, Löffler, Dewitz, Knöpfle, Meißner, Kindler, Polednia, Rudolf Sandner (unten, 2.von rechts) , Probst.

(Quelle: Wikipedia Rudolf Sandner Fußballer und Buch „Wir sind die Schwaben“; S.96)

**Bitte beachten Sie unsere Inserenten!**

**Gemeinsam  
das volle Programm**



**CHARISMADRUCK** 

 **Druckerei  
H A A G  
— G M B H —**

- *Druckvorstufe*
- *Offsetdruck*
- *Digitaldruck*
- *Buchdruck / Letterpress*
- *Werbetechnik*
- *Druckveredelung*
- *Weiterverarbeitung*

**Druckmanufaktur Dewitz GmbH**

Donaustraße 14 · 86165 Augsburg

Tel 0821 - 72 0 61 - 0 · Fax 0821 - 72 0 61 - 60

druckerei@dewitz.de · info@charismadruck.de

***www.druckmanufaktur.de***



**TSV 1847 Schwaben Augsburg**  
**Meine Region - Mein Verein**  
**Meine Bank**

**Morgen  
kann kommen.**

Eine starke Bank für eine starke Region.

Vertrauenswürdig, sympathisch,  
persönlich vor Ort.  
Das sind unsere Stärken,  
auf die Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,  
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

**VR-Bank**   
Handels- und Gewerbebank